

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks 4.2	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks 4.2
the products of	являющимися продуктами
АО KASPERSKY LAB,	АО «Лаборатория Касперского»,
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Networks and “Kaspersky” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Networks и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
“Software Control Device TREI-5B”	ПАК «Устройство программного управления TREI-5B»
product of	продуктом
“TREI” JSC	АО «ТРЭИ»
440028, Penza, ul. Germana Titova, 1	440028, г. Пенза, ул. Германа Титова, 1
hereinafter referred to as Software Control Device TREI-5B and “TREI” respectively	в дальнейшем именуемыми ПАК «Устройство программного управления TREI-5B» и «ТРЭИ» соответственно
Software Control Device TREI-5B is intended measuring, monitoring, regulating, diagnosing and controlling production processes, technological lines and units in general industrial APCS. KICS for Networks is a specialized industrial-grade product aimed to provide industrial network inventory, monitoring, risk and threat detection. Being a part of Kaspersky Industrial CyberSecurity solution, the product provides nonintrusive cybersecurity threat and anomaly detection based on analysis of mirrored network traffic copy and optionally KICS for Nodes telemetry as well as controls to provide threat investigation, root cause analysis and manual response actions on endpoint and network infrastructure levels.	ПАК «Устройство программного управления TREI-5B» пред назначен для измерения, контроля, регулирования, диагностики и управления производственными процессами, технологическими линиями и агрегатами в общепромышленных АСУ ТП. KICS for Networks — специализированный продукт промышленного класса, предназначенный для инвентаризации, мониторинга, выявления рисков и угроз промышленных инфраструктур. Являясь частью решения Kaspersky Industrial CyberSecurity, продукт предоставляет возможность выявления угроз кибербезопасности и аномалий пассивным образом на основе анализа копии сетевого трафика, и (опционально) данных телеметрии с устройств, защищенных продуктом KICS for Nodes. Решение предоставляет инструменты для расследования и ручного реагирования на угрозы на уровне защищаемых устройств и сетевой инфраструктуры.
“TREI” and “Kaspersky” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«ТРЭИ» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:

<p>“TREI” and “Kaspersky” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.</p>	<p>«ТРЭИ» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.</p>
<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p>АО KASPERSKY LAB Date: 19.03.2025 Name: <u>Anna Kulashova</u>   Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u></p>	<p>АО «Лаборатория Касперского» Дата: 19.03.2025 Имя: <u>А.В. Кулашова</u>   Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u></p>
<p>“TREI” JSC Date: 19.03.2025 Name: <u>Sergey Rogov</u>   Title: <u>General Director</u></p>	<p>АО «ТРЭИ» Дата: 19.03.2025 Имя: <u>С.Л. Рогов</u>   Должность: <u>Генеральный директор</u></p>